Tento dokument je třeba brát jako dokumentační nástroj a instituce nenesou jakoukoli odpovědnost za jeho obsah

►**B**

NAŘÍZENÍ RADY (ES) č. 2015/2006

ze dne 19. prosince 2006,

kterým se pro roky 2007 a 2008 stanoví rybolovná práva na některé populace hlubinných druhů ryb pro rybářská plavidla Společenství

(Úř. věst. L 384, 29.12.2006, s. 28)

Ve znění:

		Úřední věstník		
		Č.	Strana	Datum
►**M1**	Nařízení Komise (ES) č. 609/2007 ze dne 1. června 2007	L 141	33	2.6.2007
►**M2**	Nařízení Rady (ES) č. 754/2007 ze dne 28. června 2007	L 172	26	30.6.2007
►**M3**	Nařízení Rady (ES) č. 1533/2007 ze dne 17. prosince 2007	L 337	21	21.12.2007

▼B

NAŘÍZENÍ RADY (ES) č. 2015/2006

ze dne 19. prosince 2006,

kterým se pro roky 2007 a 2008 stanoví rybolovná práva na některé populace hlubinných druhů ryb pro rybářská plavidla Společenství

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 ze dne 20. prosince 2002 o zachování a udržitelném využívání rybolovných zdrojů v rámci společné rybářské politiky ([1]), a zejména na článek 20 uvedeného nařízení,

s ohledem na návrh Komise,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Podle článku 4 nařízení (ES) č. 2371/2002 přijme Rada opatření nezbytná k zajištění přístupu do vod a ke zdrojům a k zajištění udržitelného provozování rybolovných činností s ohledem mimo jiné na dostupná odborná doporučení.

(2) Podle článku 20 nařízení (ES) č. 2371/2002 je povinností Rady stanovit rybolovná práva na loviště nebo skupinu lovišť a přidělit je v souladu s předepsanými kritérii.

(3) Nejnovější odborné doporučení Mezinárodní rady pro průzkum moří (ICES) týkající se určitých populací ryb žijících hluboko v mořích ukazuje, že tyto populace jsou loveny neudržitelným způsobem a že rybolovná práva na tyto populace by měla být snížena, aby se zajistila jejich udržitelná úroveň.

(4) Dále je podle doporučení ICES příliš vysoká míra využívání červenice obecné v oblasti ICES VII. Odborné doporučení dále uvádí, že stav populace červenice obecné se prudce snížil a že byly určeny oblasti, ve kterých se nacházejí ohrožená seskupení tohoto druhu. Je proto vhodné zakázat rybolov červenice obecné v těchto oblastech.

(5) Pro zajištění účinného řízení kvót je třeba stanovit zvláštní podmínky, za kterých se provádí rybolovná činnost.

(6) V souladu s článkem 2 nařízení Rady (ES) č. 847/96 ze dne 6. května 1996, kterým se stanoví dodatečné podmínky pro meziroční řízení celkových přípustných odlovů a kvót ([2]), je nezbytné určit, na které populace se vztahují různá opatření stanovená v uvedeném nařízení.

(7) Opatření tohoto nařízení by měla být stanovena s odkazem na oblasti ICES, které jsou definovány v nařízení Rady (EHS) č. 3880/91 ze dne 17. prosince 1991 o předkládání statistik nominálních odlovů členských států provozujících rybolov v severovýchodním Atlantiku ([3]), a na oblasti CECAF (Výbor pro rybolov ve středovýchodním Atlantiku), které jsou definovány v nařízení Rady (ES) č. 2597/95 ze dne 23. října 1995 o předkládání statistik nominálních odlovů členských států

([1]) Úř. věst. L 358, 31.12.2002, s. 59.
([2]) Úř. věst. L 115, 9.5.1996, s. 3.
([3]) Úř. věst. L 365, 31.12.1991, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 448/2005 (Úř. věst. L 74, 19.3.2005, s. 5).

▼B

provozujících rybolov v určitých oblastech kromě severního Atlantiku ([1]).

(8) Rybolovná práva by měla být využívána v souladu s právními předpisy Společenství v dané oblasti, a zejména v souladu s nařízením Rady (EHS) č. 2807/83 ze dne 22. září 1983, kterým se stanoví zvláštní pravidla pro zaznamenávání údajů o úlovcích ryb členských států ([2]), nařízením Komise (EHS) č. 1381/87 ze dne 20. května 1987, kterým se stanoví prováděcí pravidla pro označování a dokumentaci rybářských plavidel ([3]), nařízením Rady (EHS) č. 2847/93 ze dne 12. října 1993 o zavedení kontrolního režimu pro společnou rybářskou politiku ([4]), nařízením Rady (ES) č. 1627/94 ze dne 27. června 1994, kterým se stanoví obecná ustanovení týkající se zvláštních povolení k rybolovu ([5]), nařízením Rady (ES) č. 850/98 ze dne 30. března 1998 o zachování rybolovných zdrojů pomocí technických opatření na ochranu nedospělých mořských živočichů ([6]), nařízením Rady (ES) č. 2347/2002 ze dne 16. prosince 2002 kterým se stanoví zvláštní podmínky přístupu k rybolovu hlubinných populací a s tím spojené požadavky ([7]) a nařízením Rady (ES) č. 2187/2005 ze dne 21. prosince 2005, kterým se stanoví technická opatření pro zachování rybolovných zdrojů ve vodách Baltského moře, Velkého a Malého Beltu a Øresundu, mění nařízení (ES) č. 1434/98 a zrušuje nařízení (ES) č. 88/98 ([8]),

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Předmět

Toto nařízení stanoví pro roky 2007 a 2008 roční rybolovná práva na populace hlubinných druhů pro rybářská plavidla Společenství v oblastech nacházejících se ve vodách Společenství a v některých vodách mimo Společenství, které podléhají omezením odlovů, a stanoví zvláštní podmínky, za kterých mohou být tato rybolovná práva využívána.

Článek 2

Definice

1. Pro účely tohoto nařízení se „povolením k hlubinnému rybolovu“ rozumí povolení k rybolovu podle článku 3 nařízení (ES) č. 2347/2002.

2. Definice oblastí ICES jsou uvedeny v nařízení (EHS) č. 3880/91 a definice oblastí CECAF v nařízení (ES) č. 2597/95.

([1]) Úř. věst. L 270, 13.11.1995, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1882/2003 (Úř. věst. L 284, 31.10.2003, s. 1).
([2]) Úř. věst. L 276, 10.10.1983, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 1804/2005 (Úř. věst. L 290, 4.11.2005, s. 10).
([3]) Úř. věst. L 132, 21.5.1987, s. 9.
([4]) Úř. věst. L 261, 20.10.1993, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 768/2005 (Úř. věst. L 128, 21.5.2005, s. 1).
([5]) Úř. věst. L 171, 6.7.1994, s. 7.
([6]) Úř. věst. L 125, 27.4.1998, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2166/2005 (Úř. věst. L 345, 28.12.2005, s. 5).
([7]) Úř. věst. L 351, 28.12.2002, s. 6. Nařízení ve znění nařízení (ES) č. 2269/2004 (Úř. věst. L 396, 31.12.2004, s. 1).
([8]) Úř. věst. L 349, 31.12.2005, s. 1.

▼B

Článek 3

Stanovení rybolovných práv

Rybolovná práva na populace hlubinných druhů pro plavidla Společenství se stanoví podle přílohy.

Článek 4

Rozdělení mezi členské státy

Rozdělením rybolovných práv mezi členské státy uvedeným v příloze nejsou dotčeny:

a) výměny provedené podle čl. 20 odst. 5 nařízení (ES) č. 2371/2002;

b) přerozdělení provedená podle čl. 21 odst. 4 a čl. 32 odst. 2 nařízení (EHS) č. 2847/93 a čl. 23 odst. 4 nařízení (ES) č. 2371/2002;

c) dodatečné vykládky povolené podle článku 3 nařízení (ES) č. 847/96;

d) převedená množství podle článku 4 nařízení (ES) č. 847/96;

e) odpočty provedené podle článku 5 nařízení (ES) č. 847/96 a čl. 23 odst. 4 nařízení (ES) č. 2371/2002.

Článek 5

Pružnost kvóty

Pro účely nařízení (ES) č. 847/96 se všechny kvóty v příloze tohoto nařízení se považují za „analytické“ kvóty.

Opatření uvedená v čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96 se však na tyto kvóty nepoužijí.

Článek 6

Podmínky vykládky úlovků a vedlejších úlovků

Ryby z populací, na něž byla stanovena rybolovná práva tímto nařízením, mohou být uchovávány na palubě nebo vyloženy, pouze pokud byly odloveny plavidly členského státu, který disponuje dosud nevyčerpanou kvótou. Všechny vykládky se z kvóty odečtou.

První pododstavec se nepoužije na úlovky odlovené v průběhu odborných výzkumů uskutečněných podle nařízení (ES) č. 850/98, které se z kvóty neodečítají.

Článek 7

Červenice obecná

1. Ochrannými oblastmi červenice obecné se rozumí tyto mořské oblasti:

a) mořská oblast ohraničená loxodromami, které propojují tyto souřadnice:

57° 00′ s.š., 11° 00′ z.d.

57° 00′ s.š., 8° 30′ z.d.

56° 23′ s.š., 8° 30′ z.d.

55° 00′ s.š., 9° 38′ z.d.

55° 00′ s.š., 11° 00′ z.d.

▼B

57° 00′ s.š., 11° 00′ z.d.

b) mořská oblast ohraničená loxodromami, které propojují tyto souřadnice:

55° 30′ s.š., 15° 49′ z.d.

53° 30′ s.š., 14° 11′ z.d.

50° 30′ s.š., 14° 11′ z.d.

50° 30′ s.š., 15° 49′ z.d.

c) mořská oblast ohraničená loxodromami, které propojují tyto souřadnice:

55° 00′ s.š., 13° 51′ z.d.

55° 00′ s.š., 10° 37′ z.d.

54° 15′ s.š., 10° 37′ z.d.

53° 30′ s.š., 11° 50′ z.d.

55° 30′ s.š., 13° 51′ z.d.

Tyto souřadnice a odpovídající loxodromy a polohy plavidel musí být měřeny podle normy WGS84.

2. Členské státy zajistí, aby plavidla držící povolení k hlubinnému rybolovu byla řádně sledována středisky sledování lovišť (SSL), které musejí mít systém umožňující nalézt plavidlo a zaznamenat jeho vplutí do oblastí vymezených v odstavci 1, jeho proplutí těmito oblastmi a vyplutí z těchto oblastí.

3. Plavidla mající povolení k hlubinnému rybolovu, která vplula do oblastí vymezených v odstavci 1, nesmějí na palubě ponechat nebo překládat jakékoli množství červenice obecné nebo vyložit jakékoli množství červenice obecné na konci rybářského výjezdu, ledaže:

a) všechna lovná zařízení na palubě jsou během průjezdu připevněna a uskladněna v souladu s podmínkami uvedenými v čl. 20 odst. 1 nařízení (EHS) č. 2847/93;

b) průměrná rychlost není během průjezdu nižší než 8 uzlů.

Článek 8

Vstup v platnost

Toto nařízení vstupuje v platnost sedmým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. ledna 2007.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

▼B

PŘÍLOHA

ČÁST 1

Definice druhů a skupin druhů

V rámci každé oblasti jsou populace ryb vyjmenovány v abecedním pořadí podle latinského názvu druhů. Hlubinné druhy žraloků jsou však uvedeny na začátku tohoto seznamu. Pro účely tohoto nařízení je níže uvedena srovnávací tabulka obecných a latinských názvů:

Obecný název	Odborné názvosloví
tkaničnice tmavá	*Aphanopus carbo*
ryby rodu pilonoš	*Beryx* spp.
mníkovec bělolemý	*Brosme brosme*
hlavoun tuponosý	*Coryphaenoides rupestris*
červenice obecná	*Hoplostethus atlanticus*
mník modrý	*Molva dypterigia*
nemá český název	*Phycis blennoides*
ružicha šedá	*Pagellus bogaraveo*

Odkazuje-li se na „hlubinné druhy žraloků“, rozumí se tím žraloci na tomto seznamu druhů: světloun bělooký (*Centroscymnus coelolepis*), bezkýlovec listošupinatý (*Centrophorus squamosus*), bezkýlovec lopatonosý (*Deania calceus*), světloun Bonnaterrův (*Dalatias licha*), světloun velký (*Etmopterus princeps*), světloun trnitý (*Etmopterus spinax*), světloun grónský (*Centroscyllium fabricii*), bezkýlovec zrnitý (*Centrophorus granulosus*), máčka černoústá (*Galeus melastomus*), máčka myší (*Galeus murinus*), máčky rodu Apristuris (*Apristuris spp.*).

ČÁST 2

Roční rybolovná práva pro plavidla Společenství v oblastech, které podléhají omezením odlovů, rozvržená podle druhů a oblastí (v tunách živé hmotnosti)

Není-li stanoveno jinak, odkazuje se na podoblasti ICES.

Druh:	hlubinné druhy žraloků		Oblast:	vody Společenství a vody mimo svrchovanost nebo jurisdikci třetích zemí oblastí V, VI, VII, VIII a IX
Rok	2007 ([1])	2008 ([1])		
Německo	59	39		
Španělsko	280	187		
Estonsko	4	2		
Francie	1 014	676		
Irsko	►M1 209 ◄	109		
Litva	4	2		
Polsko	4	2		
Portugalsko	381	254		
Spojené království	562	375		
ES	2 517	1 646		

([1]) Pouze vedlejší úlovky. Nepovoluje se žádný cílený rybolov hlubinných druhů žraloků.

▼B

Druh:	hlubinné druhy žraloků		Oblast:	X (vody Společenství a vody mimo svrchovanost nebo jurisdikci třetích zemí)
Rok	2007	2008		
Portugalsko	20	20		
ES	20	20		

Druh:	hlubinné druhy žraloků a *Deania histricosa* a *Deania profondorum*		Oblast:	XII (vody Společenství a vody mimo svrchovanost nebo jurisdikci třetích zemí)
Rok	2007	2008		
Španělsko	69	34		
Francie	22	11		
Irsko	►M1 5 ◄	2		
Spojené království	4	2		
ES	100	49		

Druh:	tkaničnice tmavá *Aphanopus carbo*		Oblast:	vody Společenství a vody mimo svrchovanost nebo jurisdikci třetích zemí oblastí I, II, III a IV
Rok	2007	2008		
Německo	5	5		
Francie	5	5		
Spojené království	5	5		
EC	15	15		

Druh:	tkaničnice tmavá *Aphanopus carbo*		Oblast:	vody Společenství a vody mimo svrchovanost nebo jurisdikci třetích zemí oblastí V, VI, VII a XII
Rok	2007	2008		
Německo	35	35		
Španělsko	173	173		
Estonsko	17	17		
Francie	2 433	2 433		
Irsko	►M1 96 ◄	87		
Lotyšsko	113	113		
Litva	1	1		
Polsko	1	1		
Spojené království	173	173		
Ostatní ([1])	9	9		
ES	3 051	3 042		

([1]) Pouze pro vedlejší úlovky. V rámci této kvóty není povolen cílený rybolov.

▼B

Druh:	tkaničnice tmavá *Aphanopus carbo*		Oblast:	vody Společenství a vody mimo svrchovanost nebo jurisdikci třetích zemí oblastí VIII, IX a X
Rok	2007	2008		
Španělsko	13	13		
Francie	31	31		
Portugalsko	3 956	3 956		
ES	4 000	4 000		

Druh:	tkaničnice tmavá *Aphanopus carbo*		Oblast:	CECAF 34.1.2. (vody Společenství a vody mimo svrchovanost nebo jurisdikci třetích zemí)
Rok	2007	2008		
Portugalsko	4 285	4 285		
ES	4 285	4 285		

▼M2

Druh:	Pilonoši rodu *Beryx* *Beryx* spp.		Oblast:	Vody Společenství a vody nespadající do svrchovanosti nebo jurisdikce třetích zemí, oblastí III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII a XIV
Rok	2007	2008		
Španělsko	74	74		
Francie	20	20		
Irsko	10	10		
Portugalsko	214	214		
Spojené království	10	10		
ES	328	328		

▼B

Druh:	hlavoun tuponosý *Coryphaenoides rupestris*		Oblast:	vody Společenství a vody mimo svrchovanost nebo jurisdikci třetích zemí oblastí I, II, IV a Va
Rok	2007	2008		
Dánsko	2	2		
Německo	2	2		
Francie	14	14		
Spojené království	2	2		
ES	20	20		

▼M3

Druh:	Hlavoun tuponosý *Coryphaenoides rupestris*		Oblast:	IIIa a vody Společenství IIIbcd
Rok	2007	2008		
Dánsko	1 002	946		
Německo	6	5 (1)		
Švédsko	52	49		
ES	1 060	1 000		

(1) Odlov kvóty může být prováděn pouze ve vodách ES oblastí ICES IIIa, IIIb, IIIc a IIId.

▼B

Druh:	hlavoun tuponosý *Coryphaenoides rupestris*		Oblast:	vody Společenství a vody mimo svrchovanost nebo jurisdikci třetích zemí oblastí Vb, VI a VII
Rok	2007	2008		
Německo	9	9		
Estonsko	67	67		
Španělsko	74	74		
Francie	3 789	3 789		
Irsko	►M1 323 ◄	299		
Litva	87	87		
Polsko	44	44		
Spojené království	222	222		
Ostatní ([1])	9	9		
ES	4 624	4 600		

([1]) Pouze pro vedlejší úlovky. V rámci této kvóty není povolen cílený rybolov.

▼M2

Druh:	Hlavoun tuponosý *Coryphaenoides rupestris*		Oblast:	Vody Společenství a vody nespadající do svrchovanosti nebo jurisdikce třetích zemí, oblastí VIII, IX, X, XII a XIV
Rok	2007	2008		
Německo	40	40		
Španělsko	4 391	4 391		
Francie	202	202		
Irsko	9	9		
Spojené království	18	18		
Lotyšsko	71	71		
Litva	9	9		
Polsko	1 374	1 374		
ES	6 114	6 114		

▼M3

Druh:	Červenice obecná *Hoplostethus atlanticus*		Oblast:	VI (vody Společenství)
Rok	2007	2008		
Španělsko	6	4		
Francie	33	22		
Irsko	6	4		
Spojené království	6	4		
ES	51	34		

Druh:	Červenice obecná *Hoplostethus atlanticus*		Oblast:	VII (vody Společenství)
Rok	2007	2008		
Španělsko	1	1		
Francie	147	98		
Irsko	43	29		

▼**M3**

Druh:	Červenice obecná *Hoplostethus atlanticus*		Oblast:	VII (vody Společenství)
Spojené království	1	1		
Ostatní (1)	1	1		
ES	193	130		

(1) Pouze pro vedlejší úlovky. V rámci této kvóty není povolen cílený rybolov.

Druh:	Červenice obecná *Hoplostethus atlanticus*		Oblast:	Vody Společenství I, II, III, IV, V, VIII, IX, X, XI, XII a XIV
Rok	2007	2008		
Španělsko	4	3		
Francie	23	15		
Irsko	6	4		
Portugalsko	7	5		
Spojené království	4	3		
ES	44	30		

▼**B**

Druh:	mník modrý *Molva dypterygia*		Oblast:	vody Společenství a vody mimo svrchovanost nebo jurisdikci třetích zemí oblastí II, IV a V
Rok	2007	2008		
Dánsko	►**M1** 8 ◄	6		
Německo	7	6		
Francie	42	34		
Irsko	7	6		
Spojené království	25	20		
Ostatní (1)	7	6		
ES	96	78		

(1) Pouze pro vedlejší úlovky. V rámci této kvóty není povolen cílený rybolov.

Druh:	mník modrý *Molva dypterygia*		Oblast:	III (vody Společenství a vody mimo svrchovanost nebo jurisdikci třetích zemí)
Rok	2007	2008		
Dánsko	►**M1** 9 ◄	6		
Německo	4	3		
Švédsko	8	6		
ES	21	15		

▼M2

Druh:	Mník modrý *Molva dypterygia*		Oblast:	Vody Společenství a vody nespadající do svrchovanosti nebo jurisdikce třetích zemí, oblastí VI a VII (2)
Rok	2007	2008		
Německo	26	21		
Estonsko	4	3		
Španělsko	83	67		
Francie	1 898	1 518		
Irsko	7	6		
Litva	2	1		
Polsko	1	1		
Spojené království	482	386		
Ostatní (1)	7	6		
ES	2 510	2 009		

(1) Pouze pro vedlejší úlovky. V rámci této kvóty není povolen cílený rybolov.
(2) Členské státy zajistí, aby byl rybolov mníka modrého vědecky monitorován, zejména činnosti rybářských plavidel, která vyložila více než 30 tun mníka modrého v roce 2005. Všechna plavidla musí podat předběžné oznámení o vykládce více než 5 tun mníka modrého a nesmí vyložit více než 25 tun mníka modrého na konci žádné rybářské výpravy.

▼B

Druh:	ružicha šedá *Pagellus bogaraveo*		Oblast:	vody Společenství a vody mimo svrchovanost nebo jurisdikci třetích zemí oblastí VI, VII a VIII
Rok	2007	2008		
Španělsko	238	238		
Francie	12	12		
Irsko	►M1 10 ◄	9		
Spojené království	30	30		
Ostatní (1)	9	9		
ES	299	298		

(1) Pouze pro vedlejší úlovky. V rámci této kvóty není povolen cílený rybolov.

Druh:	ružicha šedá *Pagellus bogaraveo*		Oblast:	IX (vody Společenství a vody mimo svrchovanost nebo jurisdikci třetích zemí)
Rok	2007	2008		
Španělsko	850	850		
Portugalsko	230	230		
ES	1 080	1 080		

▼M2

Druh:	Ružicha šedá *Pagellus bogaraveo*		Oblast:	X (vody Společenství a vody nespadající do svrchovanosti nebo jurisdikce třetích zemí)
Rok	2007	2008		
Španělsko (1)	10	10		
Portugalsko (1)	1 116	1 116		

▼**M2**

Druh:	Ružicha šedá *Pagellus bogaraveo*		Oblast:	X (vody Společenství a vody nespadající do svrchovanosti nebo jurisdikce třetích zemí)
Spojené království ([1])	10	10		
ES ([1])	1 136	1 136		

([1]) V prosinci roku 2007 může být využito až 10 % kvót na rok 2008.

▼**B**

Druh:	nemá český název *Phycis blennoides*		Oblast:	vody Společenství a vody mimo svrchovanost nebo jurisdikci třetích zemí oblastí I, II, III a IV
Rok	2007	2008		
Německo	10	10		
Francie	10	10		
Spojené království	16	16		
ES	36	36		

Druh:	nemá český název *Phycis blennoides*		Oblast:	vody Společenství a vody mimo svrchovanost nebo jurisdikci třetích zemí oblastí V, VI a VII
Rok	2007	2008		
Německo	10	10		
Španělsko	588	588		
Francie	356	356		
Irsko	►**M1** 276 ◄	260		
Spojené království	814	814		
ES	2 044	2 028		

Druh:	nemá český název *Phycis blennoides*		Oblast:	vody Společenství a vody mimo svrchovanost nebo jurisdikci třetích zemí oblastí VIII a IX
Rok	2007	2008		
Španělsko	242	242		
Francie	►**M1** 11 ◄	15		
Portugalsko	10	10		
ES	263	267		

Druh:	nemá český název *Phycis blennoides*		Oblast:	vody Společenství a vody mimo svrchovanost nebo jurisdikci třetích zemí oblastí X a XII
Rok	2007	2008		
Francie	10	10		
Portugalsko	43	43		
Spojené království	10	10		
ES	63	63		